

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 61869-99:2023

01-februar-2023

Instrumentni transformatorji - 99. del: Slovar (IEC 61869-99:2022)

Instrument transformers - Part 99: Glossary (IEC 61869-99:2022)

Messwandler - Teil 99: Glossar (IEC 61869-99:2022)

iTeh STANDARD PREVIEW

Transformateurs de mesure - Partie 99: Glossaire (IEC 61869-99:2022)

Ta slovenski standard je istoveten z: ___ EN IEC 61869-99:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3466fe2e-ce69-48d2-a019-

ICS:

17.220.20 Merjenje električnih in magnetnih veličin

Measurement of electrical and magnetic quantities

SIST EN IEC 61869-99:2023

en

SIST EN IEC 61869-99:2023

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61869-99:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3466fe2e-ce69-48d2-a019e0e260653eec/sist-en-iec-61869-99-2023

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 61869-99

December 2022

ICS 17.220.20; 01.040.01

English Version

Instrument transformers - Part 99: Glossary (IEC 61869-99:2022)

Transformateurs de mesure - Partie 99: Glossaire (IEC 61869-99:2022) Messwandler - Teil 99: Glossar (IEC 61869-99:2022)

This European Standard was approved by CENELEC on 2022-12-13. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3466fe2e-ce69-48d2-a019e0e260653eec/sist-en-iec-61869-99-2023



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2022 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

EN IEC 61869-99:2022 (E)

European foreword

The text of document 38/709/FDIS, future edition 1 of IEC 61869-99, prepared by IEC/TC 38 "Instrument Transformers" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 61869-99:2022.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national	(dop)	2023-09-13
	level by publication of an identical national standard or by endorsement		

• latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2025-12-13 document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61869-99:2022 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standard indicated:

IEC 60364-1:2005 stands NOTE | Harmonized as HD 60364-1:2008 + A11:2017 [2-a019-

IEC 61850-7-4 NOTE Harmonized as EN 61850-7-4

IEC 61850-9-2:2011 NOTE Harmonized as EN 61850-9-2:2011 (not modified)

IEC 61869 (series) NOTE Harmonized as EN IEC 61869 (series)



Edition 1.0 2022-11

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Instrument transformers - ANDARD PREVIEW Part 99: Glossary (standards.iteh.ai)

Transformateurs de mesure -

Partie 99: Glossaire

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3466fe2e-ce69-48d2-a019e0e260653eec/sist-en-iec-61869-99-2023

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 01.040.01; 17.220.20

ISBN 978-2-8322-5852-1

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

 Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

IEC 61869-99:2022 © IEC 2022

CONTENTS

- 2 -

FOREWORD				
INTRODUCTION				
1 Scope	6			
2 Normative references				
3 Terms and definitions				
3.1 Basic terms and definitions	6			
3.2 Instrument transformer types, parts and details	9			
3.3 Current aspects	16			
3.4 Voltage aspects	18			
3.5 Accuracy aspects	20			
3.6 Miscellaneous aspects	40			
Annex A (informative) Indexes				
A.1 Alphabetical list of terms	45			
A.2 List of symbols and abbreviated terms in alphabetical order	50			
Bibliography				
Table A.1 – Index of terms45				

Table A.2 – Index of abbreviated terms and symbols 50

(standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61869-99:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3466fe2e-ce69-48d2-a019e0e260653eec/sist-en-iec-61869-99-2023 IEC 61869-99:2022 © IEC 2022

- 3 -

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INSTRUMENT TRANSFORMERS –

Part 99: Glossary

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 61869-99 has been prepared by IEC technical committee 38: Instrument Transformers. It is an International Standard.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
38/709/FDIS	38/711/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

A list of all parts in the IEC 61869 series, published under the general title *Instrument transformers*, can be found on the IEC website.

– 4 –

IEC 61869-99:2022 © IEC 2022

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN IEC 61869-99:2023</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3466fe2e-ce69-48d2-a019e0e260653eec/sist-en-iec-61869-99-2023 IEC 61869-99:2022 © IEC 2022

- 5 -

INTRODUCTION

Definitions presented in this document are definitions related to the terminology of the IEC 61869 series and updated in terms of editorial and technical aspects according to the official decisions of TC 38 (38/619/Q and 38/626/RQ).

TC 38 decided to start this project to develop the IEC 61869-99 Glossary as preliminary work for revision of IEC 60050-321. The Glossary IEC 61869-99, when published, will be used as a basis for the update of IEC 60050-321.

Definitions that are listed in this document are valid definitions and should be used for terminology concerning instrument transformers.

The structure of this Glossary does not follow the order of product families but follows a logical order based on the hierarchy of concepts: starting from the most general concepts and continuing with the more specific ones.

For the purpose of better orientation in the arrangement of terminology it is helpful to use the "Supporting document for IEC 61869-99" which is located at the following link:

https://www.iec.ch/dyn/www/f?p=103:227:::::FSP_ORG_ID:1241

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61869-99:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3466fe2e-ce69-48d2-a019e0e260653eec/sist-en-iec-61869-99-2023

- 6 -

IEC 61869-99:2022 © IEC 2022

INSTRUMENT TRANSFORMERS –

Part 99: Glossary

1 Scope

This part of the IEC 61869 series contains the glossary of specific terminology and definitions used in the field of instrument transformers within the various parts of the series. Unless it is otherwise specified, in this document all periodic electrical quantities are understood to be RMS values.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3466fe2e-ce69-48d2-a019-

NOTE See Annex A for indexes of terms, abbreviated terms, and symbols.

3.1 Basic terms and definitions

3.1.1 instrument transformer

IT

device providing a secondary signal whose instantaneous value is substantially proportional to the instantaneous value of the primary voltage or current with a defined accuracy and intended to feed protective, metering or control equipment

3.1.2 current sensor CS

device providing a secondary signal whose instantaneous value is related to but not proportional to the instantaneous value of the primary current with a defined accuracy and intended to feed protective, metering or control equipment

EXAMPLE A Rogowski coil is an example of a current sensor.

3.1.3

primary circuit

external circuit connected to the primary terminals

3.1.4

secondary circuit

external circuit connected to the secondary terminals

IEC 61869-99:2022 © IEC 2022 - 7 -

3.1.5

earthed neutral system

system in which the neutral point(s) is(are) connected to earth either solidly or through a resistance or reactance of sufficiently low value to reduce transient oscillations and to give a current sufficient for selective earth fault protection

3.1.6

solidly earthed neutral system

system whose neutral point(s) is(are) earthed directly

Note 1 to entry: In low-voltage applications, this corresponds to "TT system" and "TN system" according to IEC 60364-1.

Note 2 to entry: In some countries (e.g., USA) a line conductor may be earthed instead of the neutral (corner grounded systems).

[SOURCE: IEC 60050-601:1985, 601-02-25, modified – Note 1 and Note 2 to entry added.]

3.1.7

impedance earthed neutral system

system whose neutral point(s) is(are) earthed through impedances to limit earth fault currents

Note 1 to entry: In low-voltage applications, this corresponds to "IT system" where the neutral conductor is earthed via an impedance according to IEC 60364-1.

[SOURCE: IEC 60050-601:1985, 601-02-26, modified - Note 1 to entry added.]

3.1.8

resonant earthed neutral system

arc-suppression-coil-earthed neutral system

system in which one or more neutral points are connected to earth through reactances which approximately compensate the capacitive component of a single-phase-to-earth fault current

Note 1 to entry: With resonant earthing of a system, the residual current in the fault is limited to such an extent that an arcing fault in air is self-extinguishing.

[SOURCE: IEC 60050-601:1985, 601-02-27, modified – Note 1 to entry added and "arc-suppression-coil-earthed neutral system" formatted as an admitted term instead of a preferred term.]

3.1.9

isolated neutral system

system where the neutral point is not intentionally connected to earth, except for high impedance connections for protection or measurement purposes

Note 1 to entry: In low-voltage applications, this corresponds to an "IT system" according to IEC 60364-1.

[SOURCE: IEC 60050-601:1985, 601-02-24, modified – Note 1 to entry added.]

3.1.10

port

access to a device or network where electromagnetic energy or signals may be supplied or received or where the device or network variables may be observed or measured

EXAMPLE Auxiliary power supply terminals

[SOURCE: IEC 60050-131:2002, 131-12-60, modified - example added, Note 1 to entry deleted.]

- 8 -

3.1.11 channel digital channel digital representation describing a single measurement quantity

EXAMPLE Phase current, phase voltage.

Note 1 to entry: Channels are individually rated and may contain a mathematical combination of multiple inputs (e.g., calculated neutral current).

Note 2 to entry: Multiple channels can be grouped into a single stream and presented at the device digital output.

3.1.12 stream digital stream

group of channels brought together into a single digital message

Note 1 to entry: All channels in the stream share a common time stamp and a common sample rate in accordance with IEC 61869-9.

3.1.13 channel group

set of channels with a common specification

Note 1 to entry: For example, set of three phase voltages or currents. All channels in the group share the same set of rating plate specifications. If the neutral channel shares the same specification as the individual phases, then it is included in the same group.

3.1.14

electromagnetic compatibility and ards.iteh.ai)

EMC

ability of equipment or a system to function satisfactorily in its electromagnetic environment without introducing intolerable electromagnetic disturbances to anything in that environment

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3466fe2e-ce69-48d2-a019-

[SOURCE: IEC 60050-161:2018, 161-01-07] -en-iec-61869-99-2023

3.1.15

steady state

state of a physical system in which the relevant characteristics remain constant with time

Note 1 to entry: A state under periodic conditions is often considered as a steady state.

[SOURCE: IEC 60050-103:2009, 103-05-01]

3.1.16

transient, adj

pertaining to a phenomenon or quantity which passes from one steady state to another consecutive steady state

Note 1 to entry: The term "transient" is also used as a noun to mean a transient phenomenon or quantity.

[SOURCE: IEC 60050-103:2009, 103-05-02]

3.1.17

normal environmental conditions

basic set of environmental conditions under which a device is intended to operate as specified

3.1.18

special environmental conditions

set of environmental conditions different from normal environmental conditions

IEC 61869-99:2022 © IEC 2022 - 9 -

3.1.19

temperature category

range of temperatures of the ambient air or of the cooling medium for which the instrument transformer has been designed

3.1.20

rated value

value of a quantity used for specification purposes, established for a specified set of operating conditions of a component, device, equipment, or system

[SOURCE: IEC 60050-151:2001, 151-16-08]

3.2 Instrument transformer types, parts and details

3.2.1

instrument transformer for DC application

instrument transformer designed for

- measuring DC currents and/or DC voltages
- with or without AC components

3.2.2

measuring instrument transformer

instrument transformer intended for measurement applications

3.2.3

protective instrument transformer instrument transformer intended for protection applications

3.2.4

<u>SIST EN IEC 61869-99:2023</u>

multipurpose instrument transformer g/standards/sist/3466fe2e-ce69-48d2-a019instrument transformer intended for both measurement and protection applications

3.2.5

current transformer

СТ

instrument transformer for current measurement

3.2.6

bushing type current transformer

current transformer without primary conductor and primary insulation of its own which can be fitted directly over an insulated bushing or conductor

Note 1 to entry: This definition for "bushing type current transformer" is a generic definition that includes the cable type current transformer as defined in IEV 321-02-04.

[SOURCE: IEC 60050-321:1986, 321-02-02, modified - Note 1 to entry added.]

3.2.7

low-leakage reactance current transformer

current transformer for which measurements made at the secondary terminals (while primary terminals are open-circuited) are sufficient for an assessment of its protection performance up to the rated accuracy limit primary current

3.2.8

high-leakage reactance current transformer

current transformer which does not correspond to the definition of low-leakage reactance current transformer, and for which an additional allowance is made by the manufacturer to take account of influencing effects which result in additional leakage flux

- 10 -

3.2.9 voltage transformer VT DEPRECATED: PT instrument transformer for voltage measurement

3.2.10 capacitor voltage transformer CVT

voltage transformer comprising a capacitor voltage divider and an electromagnetic unit so designed and interconnected that the secondary voltage of the electromagnetic unit is substantially proportional to the primary voltage, and differs in phase from it by an angle which is approximately zero for an appropriate direction of the connections

[SOURCE: IEC 60050-321:1986, 321-03-14, modified – Abbreviated term added as a synonym and "capacitor divider unit" replaced with "capacitor voltage divider" in the definition.]

3.2.11

earthed voltage transformer

single-phase voltage transformer which is intended to have one of its primary terminals directly earthed or a three-phase voltage transformer which is intended to have the star-point primary terminal directly earthed

3.2.12

unearthed voltage transformer

voltage transformer which has all primary terminals insulated from earth to a level corresponding to its rated insulation level

3.2.13

combined transformer SIST EN IEC 61869

combined instrument transformer consisting of current transformer and voltage transformer in the same enclosure

3.2.14 low-power instrument transformer LPIT

instrument transformer with no rating assigned to the output power as it is irrelevant

Note 1 to entry: A general block diagram of an LPIT is given in the following image.



In practice some blocks may be omitted or combined, according to the specific technology of the LPIT under consideration.

3.2.15 low-power current transformer LPCT

low-power instrument transformer for current measurement

Note 1 to entry: An example block diagram of an LPCT is given in the following image.

IEC 61869-99:2022 © IEC 2022 - 11 -



3.2.16 low-power voltage transformer LPVT

low-power instrument transformer for voltage measurement

Note 1 to entry: An example block diagram of an LPVT is given in the following image.



3.2.17 electronic IT EIT

LPIT in which signal processing is performed by active electronic components

3.2.18 electronic current transformer ECT EIT for current measurement

3.2.19 electronic voltage transformer EVT EIT for voltage measurement

3.2.20 voltage divider

device comprising resistors, inductors, capacitors or a combination of these components such that, between two points of the device, a desired fraction of the voltage applied to the device as a whole can be obtained

 $[\mbox{SOURCE: IEC 60050-312:2001, 312-02-32, modified} - The word "transformer" deleted from the definition.]$